Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **128 (2002)**

Heft 14: **Suisse miniature**

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

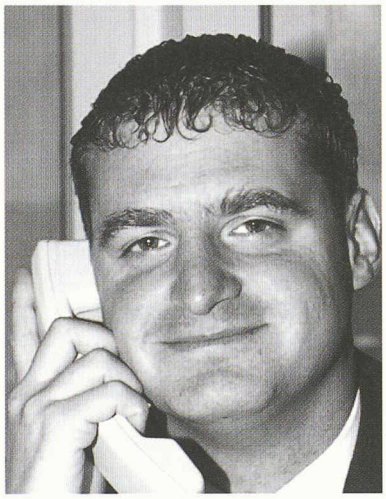
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



LIGNE JURIDIQUE DE LA SIA: UNE NOUVELLE VOIX AU BOUT DU FIL

Depuis le 1er juillet, un nouveau collaborateur est venu renforcer le service juridique du secrétariat général de la **sia**. Licencié en droit de l'Université de Fribourg, Walter Maffioletti a fait ses premières armes dans d'un cabinet d'avocats zurichois et acquis une expérience pratique auprès d'un tribunal. Comme Tessinois d'origine formé dans une université bilingue, il est en mesure de dispenser des conseils juridiques en italien, en allemand et en français. Engagé à temps partiel, il vient épauler l'équipe de juristes déjà en place et se tient prêt à vous répondre aux côtés de Jürg Gasche et Daniele Graber.

Fr. 150.- hors TVA. Pour les non-embres et selon la nature du mandat, ce rif s'établit entre Fr. 250.- et Fr. 400.- hors /A. Quant aux renseignements brefs, ils nt dispensés gratuitement.

resses de contact
Par courrier: Service juridique SIA, case posta- 8039 Zurich
Par fax: 01 201 63 35
Par e-mail: <jus@sia.ch>
Renseignements par téléphone: le mardi et le rcredi de 9 à 12 heures au numéro 01 283 15 15

CONCOURS D'IDÉES À UN DEGRÉ EN PROCÉDURE OUVERTE POUR L'AMÉNAGEMENT DU SITE DE LA MOUBRA À MONTANA

Organisateur

Association Touristique et Sportive de Montana (A.T.S.M.) c/o Office du Tourisme
CP 372 – CH-3962 Montana – Tél. 027 485 04 04 – Fax 027 485 04 60

Résultats du jugement

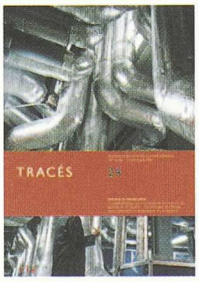
Le concours a été annoncé par voie officielle le 1er mars 2002 et était ouvert à tous les architectes et urbanistes établis en Suisse. 30 bureaux se sont inscrits et 19 concurrents ont rendu un projet. Le jury remercie tous les concurrents pour l'intérêt qu'ils ont porté au problème complexe qui leur a été posé et pour la qualité de leur contribution. Le jury s'est réuni les 18,19 juin 2002 et a attribué les prix:

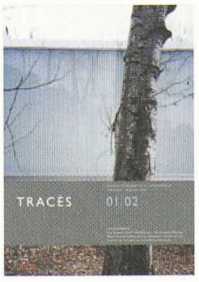
1er prix	Fr. 22 000.–	Marie Gétaz et Lucien Barras Architectes EPFL Avenue Glayre 1 – 1004 Lausanne
2e prix	Fr. 18 000.–	Grégoire Evéquoz et Christopher Pontus Architectes EPFL-SIA Rue de Lausanne 10 – 1950 Sion
3e prix	Fr. 16 000.–	Philippe Robyr, architecte EPFL 3960 Corin Collaborateurs: Fabrice Zufferey, paysagiste, paysage concept – Reto Ehrat et Marco Sonderegger, architectes – Katia Robyr, étudiante
4e prix	Fr. 8 000.–	Auteurs: Alain Dayer et Philippe Venetz Architectes EPF-ETS Chemin du Vieux Canal 31 – 1950 Sion Collaborateur: Glenn Cotter, architecte
5e prix	Fr. 6 000.–	Auteurs: MPH l'atelier d'architecture Hunger Monnerat Petitpierre architectes EPF Pré-du-Marché 44 – 1004 Lausanne Collaborateur: Laurent Saurer, arch. EPFL

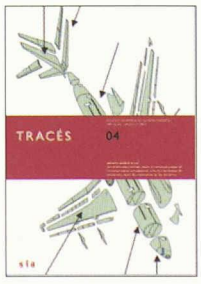
Jury

Président, Vassaux Roland, Fully, architecte FAS-SIA; Cottini Charly, Montana, Vice-président de la Commune de Randogne; Crettol Michel, agence Agival, Montana, pour Crans-Montana Tourisme (CMT); Lorenz Pascale, Genève, architecte EPF; Rey Gilles, Montana-Village, Conseiller communal de la Commune de Montana; Ruppen Tony, Naters, architecte FAS; Tschopp Maria-Pia, Montana-Village, Préfète du district de Sierre; Wœffray Denis, Monthey, architecte FAS; Zurbuchen-Henz Maria, Lausanne, architecte FAS-SIA; Bestenheider Armand, Montana, Vice-président de la Commune de Montana; Lindgren Martin, Berne, architecte, représentant le TCS; Schmid de Transportplan, Sion, ingénieur en circulation; Werner Philippe, Ollon VS, biologiste; Ch. Wiederseiner – Rey, pour l'A.T.S.M. de Montana.

Le rapport du jury peut être consulté sur le site internet: *www.crans-montana.ch*



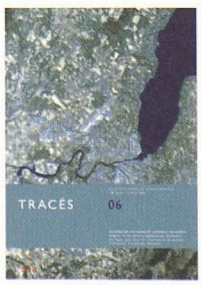




TRACÉS

LA PLUS BELLE PLAGE POUR EXPOSER VOS AVANTAGES, JUSQU'À 24 FOIS PAR AN EN TOUTE SAISON

BULLETIN TECHNIQUE
DE LA SUISSE ROMANDE



InEDIT publications SA, CP 74, CH-1025 Saint Sulpice, Tél. 021 695 95 95